



جامعة الموصل  
كلية التربية للبنات

**الألفاظ المقترنة بالليل والنهار في القرآن الكريم  
(دراسة لغوية تحليلية)**

**أمينة علي حمزة عباس**

**رسالة ماجستير**

**اللغة العربية**

**بإشراف**

**الأستاذ المساعد الدكتور**

**باسل خلف حمود**

**٢٠١٨ م**

**١٤٤٠ هـ**

## المستخلص بلغة الرسالة

تعد لغة القرآن الكريم اللغة المثلى ، والمقياس الأرجح الذي يُحتكم إليه في مسائل اللغة ، فقد كان المفسرون الأوائل في المقدمة للوقوف على الأسرار الدقيقة للغة وأسرار القرآن الكريم ، فأخذوا يستكشفونها ويرفعون عنها الحجاب ليتذوقها القارئ ويزداد يقيناً بإعجاز هذا النص وبأنه من لدن عزيز حكيم .  
تتمحور الدراسة على تسليط الضوء حول ظواهر الكون بكل تفصيلاتها فهي خاضعة لآيات القرآن الكريم وليس العكس ، إذ لا مجال لتطويع النص القرآني للتناسب مع الظواهر العلمية الحديثة. وكذلك الوصول إلى حقائق علمية تدور عليها عجلة الحياة من خلال آيات القرآن الكريم . علماً أن هناك عدة دراسات أكاديمية تتمحور حول ظاهرتي الليل والنهار بشكل مباشر وغير مباشر لذلك توجهنا بدراستنا إلى الألفاظ المقترنة بلفظي الليل والنهار لإبراز الملامح اللغوية في القرآن الكريم استكمالاً للدراسات السابقة التي عرجت على هذه الظواهر الكونية .

كما تكمن أهمية الموضوع في كونه دراسة متعلقة بكتاب الله عز وجل ، وانه يدور حول ظاهرة ذات صلة وثيقة بحياة الإنسان على سطح الكرة الأرضية ، ولما في القرآن الكريم من دلائل الإعجاز الكتابي المسطور والكوني المنظور ، مما يشهد على عظمة الله تعالى وقدرته ورحمته وعلمه ، ولهذه الظواهر (الليل والنهار) أهمية عظيمة ليس فقط للكائنات الحية وإنما بالنسبة للغلاف الأرضي والجغرافي ، لأن أي تغيير في طول الليل والنهار ينتج عنه تبديلات محسوسة في نظام الكرة الأرضية.

وقسمت الدراسة على ثلاثة فصول وهي على النحو الآتي :

الفصل الأول : الألفاظ المقترنة بالليل حيث يحتوي هذا الفصل على مجموعة دلالات منتخبة وهي : (دلالة السكن ، دلالة الإسراء ، دلالة التسبيح ، دلالة ليلية القدر ، دلالة العدد (أربعين) ، دلالة الاغشاء ، دلالة اللباس ، دلالة العدد (ثلاث) ، دلالة السمر ، دلالة ليلية مباركة ، دلالة العدد (سبع) ، دلالة الإدبار ، دلالة الاغطاش ، دلالة العسمة في الليل، دلالة العدد (عشر) ، دلالة السجى).

الفصل الثاني : الألفاظ المقترنة بالنهار ويتضمن : (دلالة الإبصار ، دلالة الساعة ، دلالة التجلي ، دلالة الوجه ، دلالة الجرح ، دلالة النشور ، دلالة السمر ، دلالة السبح ، دلالة المعاش).

الفصل الثالث : الألفاظ المشتركة بين الليل والنهار ، وتضمن هذا الفصل الأخير مجموعة دلالات منها : (دلالة الإيلاج ، دلالة الاختلاف ، دلالة الإتيان ، دلالة التسخير ، دلالة التكوين ، دلالة الإنفاق ، دلالة السكن ، دلالة الكلاءة ، دلالة التقلب ، دلالة النوم ، دلالة المكر ، دلالة التقدير).

ثم ختمت الرسالة بخاتمة لعرض أهم النتائج التي توصلت إليها خلال الكتابة ، وفي الختام أسأل الله التوفيق والسداد ، وآخر دعوانا أن الحمد لله رب العالمين ، وصلى الله على سيدنا محمد وعلى آله وصحبه وسلم .

توقيع مسؤول الدراسات العليا

أ.م.د. محمد اسماعيل محمد

## **Abstract**

Praise belongs to Allah as it should be, Peace be upon his prophet our savior and his family and companions and those who followed him.

The care of muslims with holy Quran is revealed in the various and different reseaches and studies, as it will continue to be.

One of the fields that are worthy of studying the terms (day and night) and their related terms due to their importance in understanding Quranic text as well as their effect in the context of a gats. The study of this issue should reveal some creativity sources in holy Quran.

The language of holy Quran is perfect and the most accurate reference in language issues. First inter preters came first to unveil the exact secrets of language and Quran so that the reader will taste and increase his belief of the majestisity of this text and it is indeed from a divine creature.

Thus, icedided to make the terms (day and night) as the subject of this humble thesis under the title (Terms Associated with Night and Day In Holy Quran Analytical Linguistic Study). In this thesis, I tried to show the effect of the mention of day and night in Quranic text Due to the humongous nature of the subject I only took certain samples depending on the number of times the terms were mentioned as well as Quranic sequence of the quranic text containing these terms.

The thesis is divided into three chapters after the introduction The first Quranic references of (night) term. This chapter contains a number of selected references like (home, Israa, praising. Al-Qadr night, number fourty, covering. Rest, number three, eternity. Walk, blessed night, number seven, retreat, disappearance, walk at night, number tea and sujood).

Second chapter deals with the term day and its meanings (sight, dooms day, insght, face, wound, spread, eternity, rosary and jobs).

The third chapter deals with the common terms for day and night from selected references (enter, variance, coming, use, encircling, spending, home, feed, tossing, sleep, witfulness, appreciation)

The most important references used in this humble thesis were: language scales for Ahmed bin Faris, (died 395 A.H) Arabs tongue for Ibn Manthour (died 711 A.H), Quran terms for Alraghib Al-Asfahani (425 A.H), Quran meanings for Alfarra (died 207 A.H), Al-Kashaf explanation for Al-Zanakhshari (died 538 A.H) Al-Bahr AlMohit explanation for Abi Hayan Al-Andalusi (745), Libecation and enlightniny for Al-Tahir bin Ashour (1393), Language fiqh and secrets for Al-Thaalibi (429), rhetorical creation for Al-Sabouni, AL-Badii styles for Jaafar Al-Sayed Baqir AL-Husaini, schedual in Quran interpretation for Al-safi as well as other references used to enrich this hamble thesis.

The other reason for choosing this subject is to shed light on universe phenomena in all its details it subject to quran verse and not reverse There is no place to adjust quranic text to concide with modern scientific phenol mence and to reach scientific facts that facilitate the cercle of life throuyh quranic texts. There are numerous academic studies dealing with day and night directly and indirectly. Thus, the study eals with the terms connected to day and night terms to deal with linguistix features in Holy Quran to complete the previous studies that dealt with these universal phenomena.

The importance of this subject comes from being a study related to Holy Quran and related to human life The quran refers to majestrcity of holy quran.

Which also indicates the divinity ability, mercy and knowledge of Allah. Day and night is not only important for living creatures but also for earthly and geographic atmospheres. Any change in the length of day and night causes tangible changes in thermo and humidity systems.

Some of the refences dealt with this subject an M.A thesis for the researcher Diyala Abduljabbar Abdullah entitled (Day and night in holy Quran) talked about day and night religiously and explained some

rhetorical linguistic issues. The book (word rhetoric in quranic expression) for Fadhil Salih Al-Samirai about some rhetorical issues related to these terms. A published research for Dr. Fadhilah Abdulabbas Al-Assadi entitle (day and night in holy quran : rhetorical study)

The doctor made a balance between (pre Islam) and quranic verse regarding the term (night) as well as the term (night) as well as rhetorical contradiction in quranic verse Another research entitled duality of day and night in holy quran for Ahmed Khodair Aseer dealt with duel of day and night and their association with numerous terms like Covering, tossing and eutry.

The problems faced in writing this humble thesis were scarcity of references, difficulty of obtaining them due to the extra ordinary circumstances of Iraq in general and Mosul in particular, inability to travel abroad to get the necessary books as well as being displaced during writing the thesis.

I finished the thesis with a conclusion mentioning the most important results reached while writing the thesis.

Finally I pray God to enlighten my path, I praise him and praise the prophet, his family and friends.

**University of Al Mosul  
College of Education for Girls**



# **Terms Associated with Night and Day in Holy Quran Analytical Linguistic Study**

**By  
Amenah Ali Hamza Abaas**

**Master Thesis in  
Arabic Language**

**Supervised by:**

**Ass. Pro. Basil Khalaf Hmood**

**2018 A.D.**

**1440 A.H.**